

2024

KOMÁRŇANSKÉ

18.04 - 01.05 DNI

Zábava bez hraníc

KOMÁROMI

NAPOK 04.18. - 05.01

Határtalan szórakozás

PROGRAM / MŰSOR

18. APRÍL, štvrtok / ÁPRILIS 18. csütörtök

10.00 Olympijský beh škôlkarov MŠ Bóbita (Nám. gen. Klapku)
/ *Olimpiai futónap – a Bóbita óvoda futóversenye (Klapka tér)*

19. APRÍL, piatok / ÁPRILIS 19. péntek

17.30 XXI. VOX HUMANA – festival komárňanských speváckych zborov (Mestské kultúrne stredisko B. Egressyho)
/ *XXI. VOX HUMANA kórustalálkozó – komáromi énekkarok tavaszi hangversenye (Egressy Béni Városi Művelődési Központ)*

20.00 Jarná bluesová noc s kapelou The liberate (Hostinec u Čierneho psa, Nám. M.R.Štefánika 14)
/ *Tavaszi blues est a The liberate zenekarral (Fekete Kutya vendéglő, M.R. Štefánik tér 14)*

21. APRÍL, nedeľa / ÁPRILIS 21. vasárnap

12.00 „Môj dom sa bude volať domom modlitby“ – Sakrálné miesta v Komárne a Komárome (Oratórium Baziliky sv. Ondreja)
/ *„Az én házam imádságnak háza“ – Észak- és Dél-Komárom szakrális helyei – kiállításmegnyitó (Szent András-bazilika oratóriuma)*
XXXV. KOMÁRŇANSKÝ MODLITEBNÝ DEŇ (Bazilika sv. Ondreja)
XXXV. KOMÁROMI IMANAP (Szent András-bazilika)

15.00 Poklona pred Sviatosťou oltárnou / *Engesztelő szentségimádás*
15.30 Krížová cesta / *Keresztúti ájtatosság*
16.30 Modlitba liturgie hodín / *Nóna - délutáni imaóra*
16.45 Prednáška o živote blahoslavennej sestry Sáry
/ *Elméltetés Boldog Salkaházi Sára vértanúról*
17.00 Slávnostná svätá omša / *Ünnepi főpapi szentmise*

22. APRÍL, pondelok / ÁPRILIS 22. hétfő

16.00 Vernisáž výstavy pri príležitosti 125. výročia založenia lodeníc v Komárne a otvorenie nového návštevníckeho centra (pracháreň Novej pevnosti)
/ *Kiállítás megnyitó a komáromi hajógyártás 125. évfordulója alkalmából és az új látogatóközpont felavatása (az Újvár löporraktára)*

23. APRÍL, utorok / ÁPRILIS 23. kedd

09.00 Dobré slovo – recitačná súťaž v slovenskom jazyku (Gymnázium H. Selyeho)
/ *Jó szó – szlovák nyelvű szavalóverseny (Selye János Gimnázium)*

16.30 Prednáška Edit Bauer o Európskej únii (Sála ref. zboru, ul. Jókaiho 34.)
/ *Bauer Edit előadása az Európai Unióról (Református gyülekezeti terem, Jókai u. 34.)*

18.00 The Chose – Vyvolený – premietanie 1. dielu anglického filmu s maďarskými titulkami (Sála zboru, ul. Jókaiho 34.)
/ *A kiválasztott c. angol nyelvű, magyar feliratos film 1. részének vetítése (Református gyülekezeti terem, Jókai u. 34.)*

18.00 Filmový klub Vasmacska uvádza - Sarky Mouradian: Štyridsať dní Musa Daghu (Knihnica Józsefa Szinnyeiho, ul. Eötvösa 35)
/ *A Vasmacska Filmklub bemutatja - Sarky Mouradian: A Musa Dagh negyven napja (Szinnyei József Könyvtár, Eötvös u. 35)*

24. APRÍL, streda / ÁPRILIS 24. szerda

08.00 V. medzinárodný halový futbalový turnaj stredoškôlakov Aranycsapat Kupa (Športová hala, Športová ul. 1)
/ *V. Aranycsapat Kupa – Kárpát-medencei nemzetközi teremlabdarúgó torna középiskolások részére (Sportcsarnok, Sport u. 1)*

09.00 „Nec arte, nec marte“ – vedomostná súťaž o histórii mesta pre žiakov základných škôl (prednášková sála Gyula Alapyho v Zichyho paláci)
/ *„Nec arte, nec marte“; Észak- és Dél - Komárom alapiskolák tanulóinak helytörténeti vetélkedője (Zichy-palota Alapy Gyula előadóterme)*

17.00 29. Benefičný koncert detí Komárna (Evanjelický kostol)
/ *A komáromi gyermekek 29. jótékonyági koncertje (Evangélikus templom)*

18.00 Univerzita pre všetkých: Sociálne siete a ich vplyv na človeka – prezentácia Zoltána „Kovi“ Kovácsa (VándorLáss)
/ *Mindentudás Könyvtára: Kovács „Kovi“ Zoltán (VándorLáss) előadása a szociális média befolyásairól (Szinnyei József Könyvtár, Eötvös u. 35)*

18.00 Prístav – Občiansky salón: Rozhovor s biológom Ferencom Jordánom o konci ľudstva, šanci prírody, zemskej ekosystéme a budúcnosti. Hostiteľ: Gergely Bődök, historik
/ *Rév – Dom maďarskej kultúry – Döbősnői pavilon) / Kikötő – Polgári szalon; Beszélgetés az emberiség végétől, a természet esélyéről, földi ökoszisztémáról és a jövőről Jordán Ferenc, hálózatkutató biológussal. Házigazda: Bődök Gergely, történész (Rév – A Magyar Kultúra Háza – Tiszti pavilon)*

25. APRÍL, štvrtok / ÁPRILIS 25. csütörtök

08.30 Silový päťboj stredoškôlakov (SOŠOaS ul. Budovateľská 32.)
/ *Középiskolások öttusa erőpróbája (KéSZSZ Iskola Az Építők u. 32.)*

09.00 XX. Malá športová olympiáda; športová súťaž predškôlakov (Športová hala, Športová ul. 1)
/ *XX. Ovi Olimpia; óvodások ügyességi versenye (Sportcsarnok, Sport u.1)*

16.00 Slávnostná spomienka pri príležitosti 210. výročia narodenia Béni Egressyho (Ul. jazerná)
/ *Ünnepi megemlékezés Egressy Béni születésének 210. évfordulójáról (Tó utca)*

17.00 Vernisáž výstavy žiakov výtvarného odboru ZUŠ Komárno (ZUŠ, ul. Letná 12)
/ *A Komáromi Művészeti Alapiskola képzőművészeti tagozatának kiállítás megnyitója (MAI, Nyár u. 12)*

18.00 Vernisáž výstavy Evy Izsákovéj (Csemadok Galéria, Nám. Kossutha 3)
/ *Kiállítás megnyitó Izsák Éva festményeiből (Csemadok galéria, Kossuth tér 3)*

26. APRÍL, piatok / ÁPRILIS 26. péntek

09.00 Rozmarin Cup - Športová súťaž komárňanských základných škôl; (Športová hala, ul. Športová 1)
/ *Rozmarin Cup – komáromi alapiskolák sportversenye (Sportcsarnok, Sport u. 1)*


09.00 - 17.00 Dni otvorených dverí komárňanského archívu (Štátny archív v Nitre – pracovisko Komárno, ul. Hradná 2)
/ *A Komáromi Levéltár nyílt napjai (A Nyitrai Állami Levéltár komáromi részlege, Vár u. 2)*

09.00 - 16.00 Mílniky 2024 – konferencia miestnej histórie (Nová pevnosť – prednášková sieň Komárňanského vozotajského, tradície zachováajúceho spolku)
/ *„Mérőföldkövek 2024“ – helytörténeti konferencia (Újvár – a Komáromi Szekeresszék Hagyományőrző Egyesület előadóterme)*

- 10.00 Spoločné slávnostné zasadnutie mestských zastupiteľstiev Komárna a Komáromu (Veľká sála Dôstojníckeho pavilónu, Komárno)
/ *Észak- és Dél-Komárom Képviselettestületeinek közös ünnepi ülése (a Tiszti pavilon díszterme, Észak-Komárom)*
- 10.00 – 13.00 Bezplatné meranie glukózy (pre prvých 25 záujemcov), tlaku krvi a pulzu. Poradenstvo v oblasti zdravého životného štýlu. Meranie zloženia ľudského tela.
(Komárňanská informačná kancelária, Nám. gen. Klapku)
/ *Ingyenes cukorszint (az első 25 jelentkező részére), vérnyomás- és pulzusz mérés. Tanácsadás az egészséges életmód területén. Az emberi test összetételének mérése. (Komáromi információs Iroda, Klapka tér)*
- 11.00 Súťaž v stavaní mosta (Stredná priemyselná škola)
/ *Hídépítő verseny (Ipari Szakközépiskola)*
- 12.00 – 18.00 Reboot! – výstava retro počítačov (komunitné centrum Zichy-pont, Nám. gen. Klapku)
/ *Reboot! – Retro számítógépek kiállítása (Zichy-pont Közösségi pont, Klapka tér)*
- 09.00 – 12.00 | 13.00 – 18.00 Výstava železničných modelov (Železničná stanica, 1. koľaj)
/ *Vasútmmodell kiállítás (Vasútállomás 1. vágány)*
- 13.00 – 19.00 Ulica remeselníkov (ul. Palatínova, Školská a Župná, nádvorie Podunajského múzea)
/ *Kézművesek utcája (Nádor utca, Duna Menti Múzeum udvara, Iskola utca, Megye utca)*
- 14.30 – 18.30 „Rovesníci rovesníkom” – služby zdarma pre deti a mládež študentov odboru kaderník, kozmetička a vizážistka SOŠOaS Budovateľská 32 (Nám. gen. Klapku)
/ *Kortársak kortársaiknak” - Az Építők utcai KéSZSZ Iskola fodrász, kozmetikus és sminkes tanulóinak ingyenes szolgáltatásai gyerekek és fiatalok számára (Klapka tér)*
- 18.00 Vernisáž výstavy Súkromnej základnej umeleckej školy Sylvie Czafrangóovej v exteriéri a interiéri (Nádvorie Európy 18)
/ *A Czafrangó Sylvia Magán Művészeti Alapiskola komáromi tagozata szabadtéri és beltéri kiállításának megnyitója (Európa udvar 18)*
- 18.00 CICUŠKY – premiéra nového študentského muzikálu v podaní súboru Dramaták (Dom Matice slovenskej)
/ *Cicák – a Dramaták diák színháza új musicaljének bemutatója (a Matica slovenská székháza)*

 **Malé javisko na Vínnom dvore** (nádvorie Európy)
/ **Kisszínpad a Borok udvarán** (Európa udvar)

- 18.00 One H
20.00 Dream To Play
22.00 DJ Vinnie Lonely


 **Veľké javisko na námestí gen. Klapku**
/ **Nagyszínpad a Klapka téren**

- 18.00 José LIVE
20.30 Horváth Tamás
16.00 – 24.00 Rezident: DJ Miller / *Napi rezidens: DJ Miller*

27. APRÍL, sobota / ÁPRILIS 27. szombat

- 07.00 XXII. Čárda túra – Medzinárodná vytrvalostná cyklotúra (štart: Lodná ulica), info: www.csardatura.sk
/ *XXII. Csárda túra; Nemzetközi kerékpáros teljesítménytúra (Start: Hajós utca), info: www.csardatura.sk*
- 08.00 – 18.00 XXVII. ročník medzinárodnej streleckej súťaže o Pohár generála Klapku v streľbe z predoviek (Strelnica ŠSK ROYAL – bastión IV., Ul. odborárov)
/ *XXVII. Klapka György Kupa; előtöltős fegyverek nemzetközi lövészversenye (SŠK Royal Lőtere, IV. bástya - Szakszervezet u.)*
- 08.00 – 16.00 Comorra Cup – Preteky rádiom riadených (RC) modelov áut (Bastión II)
/ *Comorra Cup – Rádió távirányítás (RC) autómodellek versenye (II. bástya)*
- 09.00 – 12.00 | 13.00 – 18.00 Výstava železničných modelov (Železničná stanica, 1. koľaj)
/ *Vasútmmodell kiállítás (Vasútállomás 1. vágány)*
- 09.00 – 17.00 Dni otvorených dverí komárňanského archívu (Štátny archív v Nitre – pracovisko Komárno, ul. Hradná 2)
/ *A Komáromi Levéltár nyílt napjai (A Nyitrai Állami Levéltár komáromi részlege, Vár u. 2)*

- 09.00 Vodnopólový turnaj Komárňanské dni 2024 (Krytá plaváreň, ul. Eötvösa 41)
/ *Komáromi Napok Vízilabda Torna 2024 (Fedett uszoda, Eötvös utca 41)*
- 9.00 Štart Zóna tréning – PaedDr. Éva Slávik
/ *Start Zóna tréning - PaedDr. Slávik Éva*
- 10.00 Power Pilates – Mgr. Anita Almási / *Power Pilates - Mgr. Almási Anita*
- 9.00 – 11.00 Best Gym – Zdravie a pohyb v CVČ (Nám. gen. Klapku 7)
/ *Best Gym - Egészséges délelőtt a SZIK központban (Klapka tér 7)*
- 10.00 – 19.00 Reclay Systems – Naučme sa spolu ako správne triediť odpad – interaktívne aktivity pre deti (park Anglia – pred detským parkom)
/ *Reclay Systems – Tanuljuk meg együtt a hulladékok helyes válogatását – interaktív gyermekfoglalkozások (Anglia park – a gyerekpark előtt)*
- 10.00 – 18.00 Ukážka lukostrel'by (Park Anglia) / *Íjászbemutató (Anglia park)*
- 11.00 Zumba flash mob – zumba pre každého s Klaudiou Viola (Nám. gen. Klapku – centrálna javisko)
/ *Zumba flash mob – zumba mindenkinek Viola Klaudiával (Klapka tér – nagy színpad)*
- 12.00 – 18.00 Reboot! – výstava retro počítačov (komunitné centrum Zichy-pont, Nám. gen. Klapku)
/ *Reboot! – Retro számítógépek kiállítása (Zichy-pont Közösségi pont, Klapka tér)*
- 13.00 Hľadanie komárňanského pokladu – ukážka a súťaž v potápaní (Mírtve rameno Váhu)
/ *Komáromi kincskeresés – könnyűbúvár verseny és bemutató (Holt - Vág)*
- 13.00 – 19.00 Ulica remeselníkov (ul. Palatínova, Školská a Župná, nádvorie Podunajského múzea)
/ *Kézművesek utcája (Nádor utca, Duna Menti Múzeum udvara, Iskola utca, Megye utca)*
- 14.00 – 16.00 Tvorivé dielne vo výtvarných triedach Základnej umeleckej školy (Jókaiho ul. 9)
/ *Műhelymunka a Komáromi Művészeti Alapiskola képzőművészeti osztályaiban (Jókai u. 9)*
- 14.00 Liquid Picnic (Rév – Dom maďarskej kultúry – Dôstojnícky pavilón)
/ *Liquid Picnic (Rév – A Magyar Kultúra Háza terasza– Tiszti pavilon)*

 **Veselé nádvorie**
(rodinné programy na nádvorí Dôstojníckeho pavilónu)
/ **Mókás udvar**
(családi programok a Tiszti pavilon udvarán)

- 13.00 – 17.00 Výtvarné workshopy pre deti a dospelých Súkromnej základnej umeleckej školy Sylvie Czafrangóovej (v prípade zlého počasia: Nádvorie Európy 18)
/ *A Czafrangó Sylvia Magán Művészeti Alapiskola képzőművészeti foglalkozása gyermekek és felnőttek részére (rossz idő esetén: Európa udvar 18)*
- 14.00 – 18.00 Interaktívne programy pre deti (ťahanie lanom, loptové hry, futbal, streľba na terč, staviteľské hry, skákací hrad) – Cocomelon, Máša a medve'
/ *Interaktív gyerekprogramok (kötélhúzás, labdajátékok, foci, célbalövés, építőjátékok, ugrálóvár) - Cocomelon, Mása és a medve*
- 14.30 Vystúpenie žiakov tanečného odboru Súkromnej základnej umeleckej školy Sylvie Czafrangóovej (amfiteáter)
/ *A Czafrangó Sylvia Magán Művészeti Alapiskola tánctagozatának bemutatkozása (szabadtéri színpad)*
- 15.00 Dračí príbeh – interaktívne predstavenie pre deti
/ *A sárkány története – interaktív előadás gyerekeknek*
- 16.00 Husiar Maťo – interaktívne predstavenie pre deti
/ *Ludas Matyi – interaktív előadás gyerekeknek*
- 17.00 „SENIOR – tanec radosti” – program členov Mestského klubu dôchodcov v Komárne (amfiteáter)
/ *„SENIOR – örömtánc” a Városi Nyugdíjas Klub műsora (szabadtéri színpad)*
- 21.00 RÉVolution (Rév – Dom maďarskej kultúry – Dôstojnícky pavilón)
/ *RÉVolution (Rév – A Magyar Kultúra Háza – Tiszti pavilon)*
-  **Malé javisko na Vínnom dvore** (nádvorie Európy)
/ **Kisszínpad a Borok udvarán** (Európa udvar)
- 14.30 Koncert popovej hudby žiakov a pedagógov Základnej umeleckej školy Komárno
/ *A Komáromi Művészeti Alapiskola diákjainak és tanárainak könnyűzenei koncertje*

- 18.00 Koczkás Eszter
 20.00 Miloš Bihary & Jazz Funk Brothers
 16.00 - 22.00 Rezident: Richie DJ / *Napi rezidens: Richie DJ*



Vel'ké javisko na námestí gen. Klapku / Nagyszínpad a Klapka tér



- 16.30 Slovenskí rebeli
 18.00 Koral Tribute Band
 20.30 Polemic
 16.00 - 24.00 Rezident: DJ Ricardo / *Napi rezidens: DJ Ricardo*
 19.30 Nočná prehliadka pevnosťou – registrácia nutná:
 pevnost.kn@gmail.com (ďalšie informácie: facebook – Pevnosť
 Komárno)
 / *Éjszakai erődútúra – regisztráció kötelező: pevnost.kn@gmail.com*
 (további információk: facebook – Komáromi erőd)

28. APRÍL, nedeľa / ÁPRILIS 28. vasárnap



Deň Starej pevnosti (Stará pevnosť; vstup od Elek- trárrenskej cesty a pre peších cez Leopoldovú bránu) / Öregvár Nap (Öregvár; bejárat a Villanytelepi útról és gyalogosok részére a Lipót kapun át)

- 09.00 4. Komárňanské vojenské hostiny – súťaž vo varení jedál z 19. storočia
 na otvorenom ohni, registrácia: procastello@komarno.sk
 / *4. Komáromi Ostromlakoma – 19. századi szabadtűzi ételek*
nyilvános főzőversenye; nevezés: procastello@komarno.sk
- 10.00 - 17.00 Remeselnícke aktivity, detské hry
 / *kézműves foglalkozások, gyermekjátékok*
- 10.00 Pečenie štrudle na mieste / *Látványos rétes sütés*
 10.00 Tradičná hudba starodávnym verklikom v podaní Ivana Gontka
 / *Hagyományos verkli muzsika Ivan Gontko előadásában*
- 10.30 Vitéz László a Vas Juliska – rozprávka od Bábkového divadla Mancsi
 Fabók v jazyku maďarskom
 / *Vitéz László és Vas Juliska – Fabók Mancsi Bábszínháza*
- 11.30 Hudba a príbehy z obdobia uhorsko – tureckých vojen.
 Predstavenie kapely „E pluribus unum” - Jednota v mnohorakosti
 / *Muzsika és történetek a magyar-török háborúk idejéből.*
Az „E pluribus unum” – Sokból egy zenekar előadása
- 12.30 Príchod husárov a pešiakov z obdobia 1848/49 do Starej pevnosti
 / *1848/49-es hagyományörző huszárok és gyalogos katonák*
bevonulása az Öregvárba
- 12.30 - 14.00 Ukážky z vojenského života
 / *Honvédségi huszár- és fegyverbemutató*
- 12.45 Vyhlásenie výsledkov súťaže 4. Komárňanské vojenské hostiny
 / *A 4. Komáromi Ostromlakoma eredményhirdetése*
- 13.00 Turecký ostrov- predstavenie tradičného bábkového divadla
 Tyjátr v jazyku slovenskom
 / *Török sziget - a Tyjátr hagyományos bábszínház szlovák*
nyelvű mesejátéka
- 14.00 Revolučné piesne z Moldavska, Gyimesu a Bukoviny v podaní
 Dorotty Kaczor, Kornéla Hegedúsa a Patrika Stecingera
 / *1848-as dalok Moldvából, Gyimesből és Bukovinából Kaczor*
Dorottya, Hegedús Kornél és Stecinger Patrik előadásában
- 14.45 Regrútsky tanec v podaní spolku Igmándi Hagyományörző
 Egyesület. Na „tárogató” hrá Miklós Vesztergám
 / *Toborzó tánc az Igmándi Hagyományörző Egyesület előadásá-*
ban. Tárogatón játszik Vesztergám Miklós
- 15.00 Bojová ukážka z obdobia 1848/49 z príležitosti 175. výročia ko-
 márňanskej bitky, Narátor: plukovník Dr. Gyula Kedves, vojenský
 historik
 / *1848/49-es emléksata a komáromi kitörés 175. évfordulója*
alkalmából. Narrátor: Dr. Kedves Gyula, ezredes, hadtörténész
- 09.00 - 12.00 | 13.00 - 18.00 Výstava železničných modelov
 (Železničná stanica, 1. koľaj)
 / *Vasútmodell kiállítás (Vasútállomás 1. vágány)*
- 10.00 - 18.00 Ukážka lukostrel'by (Park Anglia) / *Íjászbemutató (Anglia park)*
 11.00 - 18.00 Fotopiknik k 65. výročia založenia fotoklubu Helios Komárno
 (nádvorie Zichyho paláca)
 / *Fotópiknik a Helios fotóklub megalakulásának 65. évfordulója*
alkalmából (a Zichy-palota udvara)

- 12.00 - 18.00 Reboot! – výstava retro počítačov (komunitné centrum Zi-
 chy-pont, Nám. gen. Klapku)
 / *Reboot! – Retro számítógépek kiállítása*
(Zichy-pont Községi pont, Klapka tér)
- 13.00 - 19.00 Ulica remeselníkov
 (ul. Palatínova, Školská a Župná, nádvorie Podunajského múzea)
 / *Kézművesek utcája*
(Nádor utca, Duna Menti Múzeum udvara, Iskola utca, Megye utca)
- 13.30 Výjazd účastníkov XI. svätenia motoriek
 (ul. Rákócziho, Mederčská, Cintorínsky rad, ul. Eötvösa, priateľstva)
 / *A XI. motorszentelés és motoros gurulás résztvevőinek felvonulása:*
Rákóczi-, Megyercsi utca, Temető sor, Eötvös- és Barátság utca
- 14.00 Kladenie vencov pri soche gen. Klapku z príležitosti 25. Jarného
 spomienkového ťaženia vojsk Hornozemského husárskeho a tradi-
 cie zachováujúceho spolku (Námestie generála Klapku)
 / *Klapka György szobrának megkoszorúzása a Felvidéki Huszár*
és Hagyományörző Egyesület 25. Felvidéki Tavasz Emlékhadjárata
alkalmából (Klapka tér)
- 14.00 - 17.00 Akčné poobedie s Animátormi – akčné hry, súťaže pre deti
 (park Anglia – pred detským parkom)
 / *Kalandos délután a Komáromi Animátorokkal – játékok, verse-*
nyek gyermekek számára (Anglia park – a Gyermekpark előtt)
- 14.00 - 16.00 Deň otvorených dverí v budove Menház
 (synagóga, Eötvösa ul. 15)
 / *Nyitott kapuk napja a Menházban (zsinagóga, Eötvös u. 15)*
- 16.30 - 19.00 Majstrovstvá Slovenska silných mužov (parkovisko pred
 Novou pevnosťou)
 / *Erős Emberek Országos Versenye (az Újvár előtti parkoló)*



Veselé nádvorie

(rodinné programy na nádvorí Dôstojníckeho pavilónu)
 / Mókás udvar
 (családi programok a Tiszti pavilon udvarán)

- 13.00 - 17.00 Výtvarný kurz mal'by a plenéry Súkromnej základnej umelec-
 kej školy Sylvie Czafrangóovej (v prípade zlého počasia: Nádvorie
 Európy 18)
 / *A Czafrangó Sylvia Magán Művészeti Alapiskola szabadtéri festő*
kurzusa gyerekek és felnőttek részére (rossz idő esetén: Európa
udvar 18)
- 14.00 - 18.00 Interaktívne programy pre deti (ťahanie lanom, loptové hry,
 futbal, strel'ba na terč, staviteľské hry, skákací hrad) – Požiarnik
 Sam, Mickey Mouse
 / *Interaktív gyerekprogramok (kötélhúzás, labdajátékok, foci,*
célbalövés, építőjátékok, ugrálóvár) - Sam a tűzoltó, Mickey Mouse
- 14.30 Tanečné vystúpenie žiakov ZUŠ (amfiteáter)
 / *A Komáromi Művészeti Alapiskola tánctagozatának fellépése*
(szabadtéri színpad)
- 15.00 Labková patrola: Tajná misia – interaktívne predstavenie pre deti
 / *Mancsórjárat: Titkos küldetés – interaktív show műsor gyerekeknek*
- 16.00 Spoločenské tance v prevedení Niki dance & sport klub (amfiteáter)
 / *A Niki dance & sport klub társastánc bemutatója (szabadtéri*
színpad)
- 16.45 Pop-, výrazové- a latino tance v prevedení tanečnej školy
 ReDance (amfiteáter)
 / *Pop-, látvány- és latino táncok a ReDance tánciskola*
előadásában (szabadtéri színpad)



Malé javisko na Vínnom dvore (nádvorie Európy) / Kisszínpad a Borok udvarán (Európa udvar)

- 14.30 Koncert žiakov a pedagógov Súkromnej základnej umeleckej školy
 Sylvie Czafrangóovej
 / *A Czafrangó Sylvia Magán Művészeti Alapiskola zene tagozatos*
növendékeinek és pedagógusainak koncertje
- 16.00 Klavirista Tóth Máté
 / *Tóth Máté zongorajátéka*
- 18.00 Szvrcsek Anita és zenekara
 18.00 CICUŠky – nový študentský muzikál v podaní súboru Dramaták
 (Dom Matice slovenskej)
 / *Cicák – a Dramaták diákszánjátészó kör új musicalje*
(a Matica slovenská székháza)





Velké javisko na náměstí gen. Klapku / Nagyszínpad a Klapka tér

- 18.00 Mely Žbirka Tribute
20.30 Neoton Família
23.00 Svetelná show na Nám. gen. Klapku / Fényjáték a Klapka téren

29. APRÍL, pondelok / ÁPRILIS 29. hétfő

- 10.00 - 13.00 Bezplatné meranie glukózy (pre prvých 25 záujemcov), tlaku krvi a pulzu. Poradenstvo v oblasti zdravého životného štýlu. Meranie zloženia ľudského tela. (Komárňanská informačná kancelária, Nám. gen. Klapku) / *Ingyenes cukorszint (az első 25 jelentkező részére), vérnyomás- és pulzusz mérés. Tanácsadás az egészséges életmód területén. Az emberi test összetételének mérése. (Komáromi információs Iroda, Klapka tér)*
- 17.00 Záver výstavy Ákos Eszenyi a stretnutie s umelcom (Galéria Limes) / *Kiállítás záró és közönségtalálkozó Eszenyi Ákossal (Limes Galéria)*
- 17.00 Odhalenie novej Hviezdy Komárna na Chodníku slávy (ul. Župná 16, pred kinom Tatra) / *Új Komáromi Csillag avatása a Hírességek sétányán (Megye u. 16, a Tatra mozi előtt)*
- 18.00 Premietanie filmu s Hviezdou Komárna - vstupné: zdarma (kino Tatra) / *Filmvetítés Komárom Csillagának szereplésével – a belépés ingyenes (Tatra mozi)*
- 19.00 3. Noc cintorínov -náučná vychádzka (vstupná brána cintorín reformovanej cirkvi) / *3. Temetők éjszakája – ismeretterjesztő séta (a református temető főbejárata)*



30. APRÍL, utorok / ÁPRILIS 30. kedd

- 09.30 9. Victoria Cup; medzinárodný futbalový turnaj študentiek stredných škôl (Gymnázium L. J. Šuleka) / *9. Victoria Cup; diáklányok nemzetközi labdarúgó tornája (L. J. Šulek Gimnázium)*
- 16.00 HARMÓNIA MUSICA – Deň maďarskej hudby na Slovensku (Mestské kultúrne stredisko B. Egressyho) / *Szlovákiai Magyar Zene Napja (Egressy Béni Városi Művelődési Központ)*
- 17.00 Spoločný koncert Základnej umeleckej školy Egressy Béni Komárom a Základnej umeleckej školy Komárno (ZUŠ Egressy Béni, cesta Gy. Klapka 54, Komárom, Maďarsko) / *a Komáromi Egressy Béni Alapfokú Művészeti Iskola és az Észak-Komáromi Művészeti Alapiskola közös hangverseny (Egressy Béni MAI, Klapka György út 54, Dél-Komárom)*
- 18.00 Estendøn - koncert
20.00 História – koncert
17.00 Kladenie vencov pri príležitosti 154. výročia narodenia Franza Lehára (Park F. Lehára) / *Lehár Ferenc szobrának koszorúzása születésének 154. évfordulója alkalmából (Lehár park)*
- 18.00 The Chose – Vyvolený – premietanie 2. dielu anglického filmu s maďarskými titulkami (Sála ref. zboru, ul. Jókaiho 34.) / *A kiválasztott c. angol nyelvű, magyar feliratos film 2. részének vetítése (Református gyülekezeti terem, Jókai u. 34.)*

1. MÁJ, streda / MÁJUS 1. szerda

- Trasa Medzinárodného pouličného behu (ul. Športová, Hradná, Tabaková, Elektrárenská cesta, ul. Palatínova, Záhradnícka, sklápací most, Alžbetin most) bude od 10.00 do 11.15 uzavretá pre automobilovú dopravu. / *A Komárno – Komárom Nemzetközi Utcai Futóverseny útvonala (Sport-, Vár-, Dohánygyári utca, Villanytelepi út, Nádor-, Kertész utca, felnyitható híd, Erzsébet híd) 10.00 – 11.15 óra között az autós forgalom elől le lesz zárva.*
- 06.00 14. Medzinárodné rybárske preteky o „Pohár primátora“ (Mŕtve rameno Váhu) / *„Komárom Polgármesterének Nagydíja“ - nemzetközi horgászverseny 14. évfolyama (Holt-Vág)*

- 09.00 - 12.00 | 13.00 - 18.00 Výstava železničných modelov (Železničná stanica, 1. koľaj) / *Vasútmodell kiállítás (Vasútállomás 1. vágány)*
- 10.00 - 18.00 Ukážka lukostrel'by (Park Anglia) / *Íjászbemutató (Anglia park)*
- 10.00 Pietny akt a kladenie vencov pri príležitosti prelomu v roku 1919 pri masovom hrobe 102 obetí (katolícky cintorín) / *Megemlékezés és koszorúzás az 1919-es áttörés 102 áldozatának tömegsírjánál (katolikus temető)*
- 10.00 48. ročník Medzinárodného pouličného behu KOMÁRNO – KOMÁROM, Štart: Námestie Slobody – Komárom (Maďarsko), Cieľ: Športová hala Komárno (Športová u. 1), propozície: www.kefekomarom.hu, www.komarno.sk, registrácia: www.darktiming.hu/kefe / *48. KOMÁRNO – KOMÁROM Nemzetközi Szabadidős Utcai Futóverseny, Rajt: Dél-Komárom (Szabadság tér - Magyarország), Cél: Észak – Komárom (Sportcsarnok, Sport u. 1, Szlovákia) versenykiírás: www.kefekomarom.hu, www.komarno.sk, nevezés: www.darktiming.hu/kefe*



Oslavy folklóru (nádvorie Dôstojníckeho pavilónu) / A népművészet ünnepe (a Tiszti pavilon udvara)

- 10.00 - 17.00 Remeselnícke aktivity, detské hry, tvorivé výtvarné dielne s pedagógmi ZUŠKomárno / *kézműves foglalkozások, gyermekjátékok, képzőművészeti alkotóműhely a Komáromi Művészeti Alapiskola pedagógusaival*
- 10.15 Tanečný dom pre deti so Slovenskými rebelmi / *Táncház a Slovenski rebeli táncosaival*
- 11.00 Dlhý, široký a bystrozraký - predstavenie bábkového divadla Žihadlo / *Hosszú, széles, éleslátó – a Žihadlo Színház szlovák nyelvű báb-előadása*
- 11.00 - 16.00 Deň pre Vaše zdravie s VŠZP - komplexná analýza ľudského tela (meranie BMI, BMR, WHR, krvného tlaku, pulzu, cholesterolu a glykémie), dentálne poradenstvo, Zdravý kvíz - súťaž (Nám. gen. Klapku) / *Egy nap az egészségért az Általános Egészségügyi Biztosítóval - az emberi szervezet átfogó elemzése (BMI, BMR, WHR, vérnyomás, pulzus, koleszterin és glikémia mérés), fogorvosi tanácsadás, Egészséges kvíz - verseny (Klapka tér)*
- 12.00 Ukážková jazda a výstava historických vozidiel (Nám. gen. Klapku) / *Veterán autók felvonulása és kiállítása (Klapka tér)*
- 14.30 Gašparko - hudobná rozprávka v podaní Kuttyomfitty Társulat v jazyku maďarskom / *Paprika Jancsi vagy nem! – a Kuttyomfitty Társulat zenés meseelőadása*
- 15.30 Tanečný dom pre deti so skupinou Tri potoky / *Táncház a Hárompatak együtessel*
- 16.30 Ľudová hudba na ninere a gajdách v podaní skupiny Mérges banda / *A Mérges banda népzenei koncertje dudával, tekerővel*
- 17.00 Gala program - Účinkujúci: Komárňanská tanečná dielňa, Tanečný súbor Csallóközi, Tanečný súbor Mátyus, kapela Árona Lakatos / *„Használjon...“ – gálaműsor. Közreműködnek: Komáromi Táncműhely, Csallóközi Táncgyűttes, Mátyus Néptáncsoport, Lakatos Áron és zenekara*
- 19.00 Koncert hudobnej skupiny Ötödik évszak - vedúci kapely Sándor Csoóri mladší (Süнди) / *Ötödik Évszak zenekar világ-és népzenei koncertje - zenekarvezető ifjabb Csoóri Sándor (Süнди)*
- 18.05 Prespánka – folklórny muzikál v podaní folklórom motivovaným súborom Slovenski rebeli, ukončenie trilógie Bosorka – Milenka – Prespánka (Dom Matice slovenskej) / *Prespánka – a Slovenski rebeli társulat népi ihletésű musical-je, a Bosorka – Milenka – Prespánka trilógia befejező része (Matica slovenská székháza)*
- 19.30 Zapálenie mega vatry na Zoo farme Komárno (Malá osada) / *Óriás táborűz gyűjtása a Komáromi Zoo Farmon (Kabátfalu)*

ZMENA PROGRAMU JE VYHRADENÁ! / A MŰSORVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!